

49 + Frank, H.-W., Kfm. $\Rightarrow$
Schmidt, Aug., Rentn.
51 - Reins, Ehrh.
Versach. $\Rightarrow$
Exoldt, Frau A.
51a + Freie u. Hansestadt
Hamburg
Städtisches Kindertagesheim
53 - Rausche, Frau H., das.
Rausche, R., Ständesbeam.
55 - Rausche, R., Ständesbeam.
65-73 Altersheim der
Gewerkekammer
+ Die Handwerkskammer,
Hamburg, Holstenwall 12
65 Kortebein, Frau Ida
Dethmann, J., KondMstr. E
Kropp, Bruno, Elektr. I
Bruch, Ernst, Rentn. I
Piel, H., Rentn. I
Steffens Wwe., F. II
Vollmer, Wwe., Dorothea III
Peters, Meta E
Petersen, Agnes II
67 Sierk, Erika
med. techn. Assist. $\Rightarrow$ E
Sierk, Luise, Pens. E
Reimer, Luise I
Falten, Martha I
Falten, Wwe. M. I
Heuer, Henny I
Kahl, Henriette II
Schall, Olga Kunstgew. $\Rightarrow$ II
Förtsch, Louise $\Rightarrow$ II
Kynast, O., Rentn. III
69 Altersheim der Hand-
werkskammer, $\Rightarrow$
Harjes Wwe., E. B
Landenberg, Pauline
Kayer, Martha, Fußpl. E
71 Knappe, E., Rentn. E
Buck, Johs., Rentn. $\Rightarrow$ I
Selter, Luise I
v. Hoyer, Johanna $\Rightarrow$ I
Erbacher, Meta, Rentn. II
Vollersen Wwe., B. II
Tischbein, Frida, Rentn. III
Scher, Paula, Rentn. III
Kriehn, Meta, Rentn. III
73 Heins, Alb., Kfm. $\Rightarrow$ II
Werner, Wilh., Rentn. $\Rightarrow$
Wagner, Herm.
BackMstr. $\Rightarrow$ E
Kugler Wwe., M. E
Werner, Wilh., Tapez. Mstr. I
Thies, Marie, Rentn. I
Siemens Wwe., F., Rentn. II
Flehmman, Marie II
Gehr, M. III
75a Schöning Wwe., E.
Klingenberg, F., Schneid.
75b Schönwälder, F., Plötn.
Bahr, Wally
75c Riege, Herb., Heizer
Schenk, H.
75d Oldenburg, Frau E.
Nirn, Walt, Stielm.
Kankel, Wwe., M.
77 Bahr, Wilh., Glasbläser
V d. Fahlsbüttel Str. rechts:
2 + Freie und Hansestadt
Hamburg
Tons, J., Bootswerk $\Rightarrow$
8 + Burgmann, Herm.
Führ. $\Rightarrow$
Restaurant u. Café „Zur
Schleuse“
Frieda Bargmann $\Rightarrow$
Bargmann, Willy, i. Fa.
Bargmann + Wiese $\Rightarrow$
22 + A. u. W. Schütte, Adt. das.
Sommer, O., Bandg. $\Rightarrow$ E
Hans Wiesendörfer
Köln. $\Rightarrow$ E
Scherz, G., Uhrm. $\Rightarrow$ E
Schmidt, C., Pens. I
Soltau, Wern., Prok. $\Rightarrow$
Siebert, R., Ing. I
Schröder, Marg. I
Grumme, H., Zahnarzt $\Rightarrow$ I
Fuhrmann, W., Dr. med.,
Nervenz. $\Rightarrow$
Schröder, Walt.
Stud. $\Rightarrow$ II
Schröder, K., Lehr. II
Richter, Gertrud.
Kontorist. II
Cardthausen, G., Hewart III
Klauer, M., Schlacht. III
24-26 + Franz Potenberg, Feldstr. 60
24 J. H. Busch, Färberei u.
Chem. Reinigungswerk
(Frl.) E
Zwernemann, L., Zieh. $\Rightarrow$ E
Schröder, Gretel, Sekr. $\Rightarrow$ E
Kieschüter, Frl. H.,
KrkSchweiz.
Arndt, Wwe., E. $\Rightarrow$ II
Meass, Willy, Kfm. $\Rightarrow$ II
Möller, Luise III
26 Barmann, Gertrud
Eiskonditorei $\Rightarrow$ E
Dorsch, Anna.
Blumenhdlg. $\Rightarrow$ E
Heidelmann, Walt.
Lebensm. $\Rightarrow$ E
Nikel, Emil, Klempn. $\Rightarrow$ I

Heilmann, H.-G.,
ExpKfm. $\Rightarrow$ I
Lange, Franz, Garagenbetr. II
Dorsch, Erb. $\Rightarrow$ II
Bendhack, Emil, BehAng. III
28 + Lühmann, Max.
Hummelsb. Landstr. I
Wörner, A., Kaffeeerst. $\Rightarrow$
Hans J. Gosda, Bürobed. $\Rightarrow$
Jeutter, Reinh., DamFr. $\Rightarrow$
30 + Harzenndorf, Frau M.,
Rübenhofstr. 6
Nauer, H., ElektroInst. $\Rightarrow$ E
Bandel, Hertha $\Rightarrow$
Feußner, Hans, Ang. E
Fiege, Friedr., Kfm. I
Meyer, Paula $\Rightarrow$ II
Koch Wwe., H., Rentn. I
Nab, Wwe., A., Pens.
Kup. II
Cichowski, Erich, Tischl. II
Kranich, Heint. II
32 + Dieselle
Kunstmann, Anna I
Dedson, W., Buchb. II
Bartels, Ernst, Ang. E
Knaack, Erich, Kfm. E
Pape, Auguste I
Sulthmann, H., Vertr. I
Wollny, Renate, kfmAng. E
Griewisch, Fr., Pens. III
Theide, Ang., Rentn. III
Ahrens, Otto, Schilb. III
Moe, Gerh., Kfm. $\Rightarrow$ II
Kassen, Anna III
Kammer, Amalie, Schneid. ht
34 + Dieselle
Schuster, Friedr., Wollw. $\Rightarrow$
38 + Deutsche Post,
Postamt.
Röttger, R., Schiffb. II
Röttger, R., Postbeamt. II
40 + Kossmann, A., Kfm.
Kossmann, W., kfmAng.
Turn- u. Sportverein Al-
stertal v. 1909 e.V. $\Rightarrow$
42 + Vorholz, M. $\Rightarrow$
Vorholz, Helmut, Ing. $\Rightarrow$
44 + Scheyer, J., BkAng. $\Rightarrow$
46 + Volzter, Hans, Kfm. $\Rightarrow$
48 + Seitz, Fr. G.
u. Miteign., das.
Seitz, Gertrud $\Rightarrow$
Lang, W., Duplic. $\Rightarrow$
Flüsenberg, $\Rightarrow$
50 + Eickelberg Wwe., M.,
u. Miteign., das.
Eickelberg Wwe., M.
Weenenberg, J., kfmAng.
Rakowski, H., kfmAng. $\Rightarrow$
52 + Rimkeit, W. F. A., u.
Miteign., Adr. das.
Rimkeit, W. F. A., Lehr. $\Rightarrow$
54 + Mertins, Frau Centa,
das.
Röttger, Frau C.
Mertins, R., Kfm. $\Rightarrow$
56 + Hillmer, H., Arch. $\Rightarrow$
58 + Wolfheim, Kath. $\Rightarrow$
62 + Mikkelson, Paul.
74 + Heggblom Wwe., M. $\Rightarrow$
Pabst, Curt, Regiss. $\Rightarrow$
Wahl, Ise, kfmAng. E
Cichorius, Chr., Flugz.
Führ. $\Rightarrow$
Pabst, Charlotte,
Kantinenw.
76 + Hlme, I.
Sievers, Karl H., Beamt.

Ratsteiler Weg

bisher Ratsteiler Schloßperstieg
Umbenannt 1953
Die Bezeichnung geht zurück
auf ein auf diesem Weg lie-
gendes, goldenes, den
Ratsteiler, welcher 1842 vom
Bauer Capell beim Harburger
Rat eingetauscht wurde.
Bz.: Harburg, Ortsk., Wil-
helmsburg, Stl.: Wilhelms-
burg $\Rightarrow$ Wi. I
Pionskizze Georg-Wilhelm-Str.
von Georg-Wilhelm-Str. ab-
zweigend

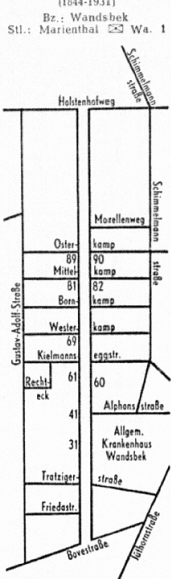
Rauchschwalbenweg

bisher Schwalbenstraße
Vogelpütz (Benannt 1959)
Bz.: Wandsbek, Ortsk., Rah-
stedt, Stl.: Rahstedt $\Rightarrow$ Ra I
Von der Hermann-Balk-Str.
links:
1 +
Gramm, H., Prokur.
31 + Fahlberg, Wilh.,
Buchhlt. $\Rightarrow$ E
39 - 41 + Schleser, H.,
Stolpmünder Str. 17
39 Wolf, Günth., Maur.
41 Mewmann, H., MaschSchl.
Rademacher, E., Schlacht.
45 - Brönne, A., Adr. das.
Brönne, Johanna
Müller, Maria
Riegel, P., Mal.

Von der Hermann-Balk-Str.
rechts:
4 + Meinecke, W.,
MaurMstr. $\Rightarrow$
6 + Stahlbock, Franz H.,
Archit. $\Rightarrow$
10 + Craemmer, Wwe. E.
Kamlade, Günth.
Obstseiler, $\Rightarrow$
12 + Gramm, Hans,
Prok. $\Rightarrow$
14 + Jabs, Emma
Seidel, Wilh., Privat.
Kosmowski, Martha, Pens.
Lemm, U., kfmAng.
16 + Robt, Valentin, Zimm.
22 + Ehlers, Heint., Pens.
24 + Röhrs Wwe., M.
Walter, R., Stadtmstr. IR.
26 + Kruth, H.,
ObPostsek. a. D.
28 + Bründel, Gesine
30 + Beckmann, Wwe.,
Gertrud

Rauchstraße

Benannt nach dem Wands-
beker Oberbürgermeister v.
1888-1912 Eduard Rauch
(1844-1931)
Bz.: Wandsbek
Stl.: Marienhal $\Rightarrow$ Wa. I



Von der Bovestraße

links:
7 u. 9 + Gemeinnützige
Gartenstadtdes. in Wands-
bek, e.G.m.b.H.,
Gartenstadtdweg 79 Hths.
7 Waßmann, H., kfmAng.
E
Unger, H., kfmAng. E
Lindner, Wwe., P. I
Kuck, Erich, Vertr. $\Rightarrow$ I
Thomson, Paula I
Grünitz, Elenita $\Rightarrow$ II
Christoph, G., Maschb.Mstr.
Geib, Hans, Lehr. II
Metz, Konr., MaschForm. III
9 Junge, Friedr., i. folg. Fa. $\Rightarrow$
Friedrich Junge, Schuhw.-
Vertr. $\Rightarrow$
Junge, Nelly, i. folg. Fa. $\Rightarrow$ III
Hoffmann, A., Beamt. E
Heydorn, Walt.
BehAng. $\Rightarrow$ E
Lesmeister, Carola $\Rightarrow$ I
Behrmann, Max, Filtr. I
Bredenkamp, J., WerkStud.
Christophersen, Kathar.
Pens. II
Schulze Wwe., Meta II
Bole, Luise, Pens. II
Meyer, Emma
Steenbock, W., BkAng. III
21 + Engelhart, Erw.,
Kfm. $\Rightarrow$
23 + Clamer, Max
29 + Delz Wwe., G. $\Rightarrow$
31 + Volker, W., i. d. Firm.
Freibach-Lageret u. Um-
schlagbetrieb Walter
Volker u. Walter Volker
Montagebau $\Rightarrow$

35 + Bochow, E., Schloss.
37 + Siehler, Friedrich,
i. gl. Fa.
39 + Brand, Otto, Ing. $\Rightarrow$
Wandke, Martin,
Malereibetr. $\Rightarrow$
43 + Wietfeldt, H. $\Rightarrow$
Groth, Frieda, Pens.
45 + Huwald, H.J., R., i.
folg. Fa. $\Rightarrow$
moderne verpackung Hans
J.R. Huwald, Ver-
packungs-Groß-
hdl. $\Rightarrow$
47 + Huwald, H.-J.
49 + Hochmuth, H.,
Festkfm. $\Rightarrow$
51 + Diedrich, H. W.,
Dr. med., Arzt $\Rightarrow$ E
53 + Möller, Hans Chr.,
Urol. Fa. $\Rightarrow$
55 + Ebeling, Frau M., das.
Ebeling, Herb., SparkAng.
57
Drieling, K., i. Fa.
Waldeemar Sinne Lack-
Farben- und Kittfabrik $\Rightarrow$
59 + Landgraf, Lieselotte,
Kfr. $\Rightarrow$
Landgraf, Erh. Journal.
Greilich, Jurg., Kfm.

61 + Volzow, Frl. G.,
Kaufmann 25
Kaufmann, H., Rentn.
Gropper, Theod.
ElektrMstr.
Gropper, Willi, Pens.
Wesagen, W., PostArb.
63 + Norddeutsche Affinerie
Alsterterrasse 2
Karstensen, W., Lehr $\Rightarrow$
65-69 + Gemeinnützige
Baugenossenschaft
„Hansa“ e.GmbH.
Drosselstr. 6A
65 Erbert, G., Fris-Salon $\Rightarrow$
67 Schröder, Herm.,
Mischhdlg. $\Rightarrow$
69 Schröder, Herm.,
Mischhdlg.
Klopp, A., KfrPflieg. $\Rightarrow$
Studt, K. H., Erzieh.
Rohl, A. E
Rohl, E., Elektromstr. $\Rightarrow$ I
Kummerfeld Wwe., M.,
Pens. I
Kloppmeier, R., Isol. I
Klopp, E., Sekr. $\Rightarrow$ II
Platt, Wwe., E., Pens. II
Steinhagen, Jonny, Pens. II
Schumann, Meta,
SparkAng. $\Rightarrow$ III
69a Volkenandt, Alwine E
Wulff, W., Mal.
Zimmermann, M.-W.,
KfmAng. I
Jahn, E., Beamt. I
Rotschuh, Lieselotte II
Fischer, G.
MontMstr. $\Rightarrow$ II
Koch, Carl, kfmAng. III
69b Jena, R., Kond. E
Eisenhut, H., Kwf. E
Bollwitt, K.-H., kfmAng. I
Gerloff, Joh., Schloss I
Berge, R., HdsVertr. $\Rightarrow$ II
Albrecht, H., Maschb. $\Rightarrow$
Zietlow, M., Rentn. III
69c Krüger, W., BkAng. E
Krüger, Helga
Vertrgn. $\Rightarrow$ E
Hummel, Johs., kfmAng. E
Kuhnholdt, H., Restaurat. I
Sorensen, Alice I
Becker, Friedr.
Buchh. $\Rightarrow$ II
Buech, O., Ing. II
Kuske, W., Exped. III
69d Stapelfeldt, Elke, kfm.
Ang. $\Rightarrow$ E
Kohlmann, Paula
Breski, Horst,
Betonarb. $\Rightarrow$ I
Flügel, J., MontHelf. I
Seemann Wwe., H. II
Sauer, H., Ing. II
Mank, J., Farb. II
Boldt, Arth., HHA, Ang III
Kroner, K., Mal. E
Stapelfeldt, G., Buchhalt.
69e Heller, Gunt., BbGeh. I
Nielsen, E., Telef. II
Herfort, Alfr., kfmAng. II
Schraffen, Karl, TelAng III
69f Kahle, G.,
MontMstr.
Wind, H. O., kfmAng. E
Zimmermann, Karl,
Rentn. II
Wieske, O., Arb. E
Stefanowski, F., Arb. II
Franz, Erw., Zahntechn II
Damerau, W., HdsVertr.
Langhein, R., Goldschm. II
71 Schlicht, E., Dir.
Spiller, Irmpard, Kontorist.
74 + Schütt, R.,
Arch. $\Rightarrow$
Beckmann, Helene

73 + Vereinsbank in
Hamburg, Alter Wall 20-30
Arndt, Hubert Kfm $\Rightarrow$
Gerloff, W., Exped. $\Rightarrow$ E
Appel, Art., Dir. $\Rightarrow$ I
Schrader, Marianne I
81 + Heins, Frau J., das.
Heins, Wilh.,
Außenverbr. $\Rightarrow$
Thomas Wwe., J.
83 + Friesse, R., das.
Robert Friesse, Brennstoff-
Hdl. $\Rightarrow$
F. Bauck & Co.,
Heizole $\Rightarrow$
Lienert, G., FwBeamt.
87-89 + Gemeina. Baue-
nossenschaft Hansa
G.m.b.H., Drosselstr. 6A
87 Brasack, G., Broltr. $\Rightarrow$ E
Punth, E., kfmAng. E
Kloog, Hedwig I
Nimphy, K., kfmAng. $\Rightarrow$ I
Baum, Irmg. Schneid. $\Rightarrow$ II
89 Buhmann, E.,
Klempn. $\Rightarrow$
Feyerabend, H., Arb. E
Laudi, B., Pens. E
Rohrer, W., RegObInsp.
Wöhre, H., Kfm. $\Rightarrow$ II

Von der Bovestraße rechts:
2 + Gemeinn. Gartenstadt.
ges. in Wandsbek,
e.G.m.b.H., Adr.
Gartenstadtdweg 79 Hths.
2 Menzel, Konr. E
Schmidt, Wilh., i. Fa.
W. Schmidt & Sohn $\Rightarrow$ I
Egner, Karl-H., Dr. med.
Facharzt f. Frauenkhrn.
 $\Rightarrow$ II
Gustke, Erich Kfm. $\Rightarrow$ I
Wagner, Ernst, Amstger-
Rat $\Rightarrow$ II
Utescher, Wolfgang,
Dr. jur., RechtsAnw. $\Rightarrow$ E
Denekke, H., Maschb. III
4 Gutknecht, Günth., Kfm. $\Rightarrow$
Pryba, Emil, Pens.
Hankig, Ernst, i. Fa.
Schöning & Struss $\Rightarrow$ E
Schacht, Walt.
Schiffbau $\Rightarrow$
Weber, R., Dr. rer. nat.
DiplChem. $\Rightarrow$
Herken, Heint.
Staatsschw. $\Rightarrow$
Zwerscher, Gertrud, Lehr.
 $\Rightarrow$ III
6 Karstensen, Hans-L.,
Boeck, Joh.-W., kfmAng. E
Braun, Gertr., Kontor. $\Rightarrow$ E
Blank, Lucie, JustAng. I
Pietrzyk, P., ElMech. E
Engelhardt, E. I
Prigge, Gertr. $\Rightarrow$ II
Ploster, K., BkAng. II
Hirrie, Margot $\Rightarrow$ II
Kudritzki, Lieselotte,
Lehr. $\Rightarrow$ II
Neumann, Frida,
Muslehr $\Rightarrow$ III
8-10 + (Totienhaupt,
Albina, Berlin)
8 Ebel, Hans Filantonmstr.
 $\Rightarrow$ E
Heine, Christian, Dr.
Geschf. d. Vita-Kraft-
fütterwerk G.m.b.H. $\Rightarrow$
Brandes, Jv., HotDir.
Dreus, Gerh., Dipl. Ing.
i. Fa. Dipl.-Ing. Ger-
hard Dreus K.G.
Ventilatorenbau,
Lüftungstechnik,
Klimaanlagen $\Rightarrow$ I
Frehr, H.-U., Dipling.
Betrltr. $\Rightarrow$ II
Veth, Wwe., I., kfmAng. I
10 Bargen, Claus von, Lgl.
Fa. $\Rightarrow$ II
von Burkersroda, C.-H.
Pohl, Wern., Tonmstr $\Rightarrow$ E
Schmid, Heint., W.,
Prok. $\Rightarrow$ I
Schinkel, F. W., tkfmAng. II
50 + Spitze, Werner,
i. gl. Fa. $\Rightarrow$
54 Witthöft, G., i. Fa.
C. Witthöft
60 + w. 65-69
66 + Glau, H., Prok. $\Rightarrow$
68 + Bleidorn, Frau A.,
Rendsburg, Mollestr. 13
Fedders, Helm. Lehr $\Rightarrow$ E
Richter, Margot $\Rightarrow$ I
Dolch, K., ElektroMont. II
70 + Bremer, Kurt, Dr.,
Dipl.-Landw. $\Rightarrow$
72-74 + Nolting, Günth.,
das. 72
72 Nöling, Günth.,
TextKfm. $\Rightarrow$
Schmidt, Erich $\Rightarrow$
74 Dähnhardt, Wwe. E $\Rightarrow$
Stukmann, H. J., Elm., E
80-82 + Heins, G., Adr.
W., Konigstr. 3